



Gahunda y'uburezi bw'abimukira muri Maine

Igenzura ry'ishuri 2025-2026

Izina ry'ishuri: _____ Aho riherereye: _____

Amakuru akurikira ni ibanga kandi akoreshwa mu gufasha mu burezi bw'abimukira gusa.

Turabasaba kuzuza iyi mbonerahamwe kugira ngo harebwe niba umwana wanyu afite uburenganzira ku serivisi z'ubuntu zirimo: ifunguro rya sasita ry'ubuntu, kwiga n'ubufasha bijyanye, ndetse no gufashwa gusoza amashuri.

- Ese mu myaka itatu ishize, wowe cyangwa undi wo mu muryango wawe mwaba mwarakoze by'igihe gito cyangwa ku mwero w'imyaka muri Leta Zunze Ubumwe z'Amerika mu buhinzi cyangwa uburobyi? Yego Oya

Niba ari Yego, shyira uruziga mu byo wakozemo:



Kugaburira
amatungo,
gutunganya no
gupakira
inyama



Ikaragiyo



Amagi



Inkeri



Ubuhinzi,
gutunganya
ubutaka



Uburobyi,
gutunganya amafi



Gufata lobster



Brocoli /
Chou-fureri



Uburobyi
bw'inshonzi



Amashyamba
(hatarimo
gutunganya
ubusifani)



Guhingira mu
nzu, pepiniyeri



Gusarura ibirayi



Gusarura pome



Gusarura amoko
yose y'imbuто
n'imboga

- Niba ari Yego, mwembwe cyangwa uwo muntu byabaye ngombwa ko mwimuka kugira ngo mukore ako kazi (nubwo byaba igihe gito nk'icyumweru)? Yego Oya

- Mu myaka itatu ishize, ese abana banyu byabaye ngombwa ko mwimukana bagahindura agace bigiragamo?

Yego Oya

Izina ry'umubyeyi/Umuhagararizi: _____

Telefoni: _____

Aho abarizwa: _____

Umujiyi: _____

Umunsu n'isaha wabonekaho kuri telefonu: _____

Imeli: _____

Andika abana hano munsi:

Izina bwite	Izina ry'umuryango	Umwaka yigamo	Italiki y'amavuko

Musabwe kugarura uru rupapuro kuri umwe mu barimu b'umwana wanyu cyangwa ku biro by'ishuri ryanyu.

Tuzabahamagara mu gihe abana banyu bemerewe muri iyi gahunda.

Niba mwifusa kutuvugisha ku bijyanye n'iyi serivisi, mwaduhamagara kuri (207) 530-1807. Murakoze!

SCHOOL STAFF: PLEASE MAIL US THIS FORM IF ALL QUESTIONS SAY 'YES'

For the most up to date version of this form go to website: maine.gov/doe/schools/safeschools/migrated/migratedform

Maine Migrant Education
Dept. of Education
23 State House Station Augusta, ME 04333-0023

KINYARWANDA

Sol Rheem, Directrice pour l'État
sol.rheem@maine.gov
(207) 530-1807